



## дружба - Freundschaft

Newsletter 11/2019

Guten Tag,

herzlich Willkommen beim Druschba-Newsletter.

Die **bisher veröffentlichten Ausgaben** des Newsletters findet ihr unter folgendem Link: <http://druschba-global.org/archiv-nl/>

**Bitte teilt den Newsletter** mit Freunden und Bekannten, mit allen die an Frieden und Freundschaft mit Rußland Interesse haben.

In dieser Ausgabe informieren wir über ein Thema:

- Internetseite

Letztes Wochenende bekam die Internetseite ein neues Tool, ein automatisches Übersetzungsprogramm. Das war eine Menge Arbeit und wir sind schon ein wenig stolz.

Für den Anfang haben wir die Sprachen Russisch und Englisch ausgewählt. Während der Übersetzung sind uns ein paar sehr komische Formulierungen aufgefallen. Aber wir sind in beiden Sprachen nicht zu Hause und bitten die "Muttersprachler" um Unterstützung.

Gebt uns bitte per Email Rückmeldung:

- Machen wir uns mit der Übersetzung lächerlich?
- Kann man die Übersetzung im Großen und Ganzen verstehen?
- Gibt es grobe Fehler?

Bei Fehlern könnt Ihr uns per Email eine Korrektur senden:

- Angabe der Seite (z.B. 2020 / Wolga / Russisch)
- Kopiert den falschen Text.
- Schreibt den richtigen Text darunter.

Sendet Eure Rückmeldung bitte an: [info@druschba-global.org](mailto:info@druschba-global.org)

Herzliche Grüße, das Newsletter-Team

Abmelden [click here](#), Profil ändern [click here](#).